

11 LUKU

**YHDISTETYN ELÄINTERVEYS- JA VIRALLISEN TODISTUKSEN MALLI
KAMELI- JA HIRVIELÄINTEN UNIONIIN TULOJA VARTEN (MALLI 'CAM-
CER')**

MAA			Yhdistetty eläinterveys- ja virallinen todistus EU:hun tuloa varten			
Osa I: Lähetksen kuvaus	I.1	Lähettiläjä/Viejä	I.2	Todistuksen viite	I.2a	IMSOC-viite
		Nimi	I.3	Toimivaltainen keskusviranomainen	Q R-KOODI	
		Osoite				
	Maa	ISO-maakoodi	I.4	Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen		
	I.5	Vastaanottaja/Tuoj a	I.6	Lähetyksestä vastaava toimija		
	Nimi	Nimi				
	Osoite	Osoite				
	Maa	ISO-maakoodi	Maa	ISO-maakoodi		
	I.7	Alkuperämaa	ISO-maakoodi	I.9	Määränpäämaa	ISO-maakoodi
I.8	Alkuperäalue	Koodi	I.10	Määränpääalue	Koodi	
I.11	Lähetyspaikka	Rekisteri- /hyväksyntänumero	I.12	Määräpaikka	Rekisteri- /hyväksyntänumero	
	Nimi			Nimi		
	Osoite		Osoite			
	Maa	ISO-maakoodi		Maa	ISO-maakoodi	
I.13	Lastauspaikka		I.14	Lähtöpäivä ja -aika		
I.15	Kuljetusvälineet ☐ Ilma-alus ☐ Alus ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo Tunnistetiedot		I.16	Saapumisrajatarkastusasema		
			I.17	Lähetksen mukana seuraavat asiakirjat		
				Tyyppi	Koodi	
		Maa	ISO-maakoodi			
		Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot				
I.18	Kuljetusolosuhteet	☐ Huoneenlämpö	☐ Jäähdytetty	☐ Jäädetytty		
I.19	Kuljetuspäällyksen numero / sinetin numero Sinetin nro					
I.20	Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen					
☐ Jatkokasvatus ☐ Karanteenipitopaikka ☐ Näyttely ☐ Kiertävä sirkus/eläinnäytös						
I.21	☐ Kauttakuljetusta varten Kolmas maa ISO-maakoodi		I.22	☐ Sisämarkkinoille		
			I.23			

I.24			I.25 Kokonaismäärä			I.26	
I.27 Lähetysten kuvaus							
CN-koodi	Laji	Alalaji/Luokka	Sukupuoli	Tunnistussjärjestelmä	Tunnistenumero	Ikä	Määrä

MAA

Todistusmalli CAM-CER

	II. Terveyttä koskevattiedot	II.a Todistuksen viite	II.b IMSOC-viite
Osa II: Todistus	II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus [*poistetaan, kun unioni ei ole eläinten lopullinen määräpaikka] Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: II.1.1 ne eivät ole saaneet - stilbeenä tai tyreostaatteja, - estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään); II.1.2 ne täyttävät neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimitetuissa jäämien valvontasuunnitelmissa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet, ja kyseiset eläimet luetellaan komission päätöksessä 2011/163/EU kyseisen alkuperämaan osalta.		
	II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: II.2.1 ne tulevat vyöhykkeeltä, jonka koodi on ____ - ____⁽²⁾ ja jolta kameli- ja hirvieläinten tulo unioniin on tämän todistuksen myöntämispäivänä sallittua ja joka mainitaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä II olevan 1 osan luettelossa. II.2.2 ne ovat olleet yhtäjaksoisesti (i) kohdassa II.2.1 tarkoitetulla vyöhykkeellä joko syntymästään lähtien tai niiden unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään kuuden kuukauden ajan, ja (ii) alkuperäisessä pitopaikassa joko syntymästään lähtien tai niiden unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 40 päivän ajan, minä aikana sinne ei ole tuotu eläimiä. II.2.3 ne eivät ole olleet kosketuksissa terveystilanteeltaan heikompiin eläimiin syntymänsä jälkeen tai niiden unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään kuuden kuukauden aikana. II.2.4 niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, mukaan lukien komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteessä I tarkoitetut merkitykselliset luetteloidut taudit sekä uudet taudit. II.2.5 ne on lähetetty unioniin suoraan alkuperäisestä pitopaikasta siten, ettei niitä kuljeteta minkään muun pitopaikan kautta. II.2.6 niitä ei ole purettu kuormasta sellaisissa paikoissa, jotka eivät täytä kohdan II.11 vaatimuksia, ajanjaksona, joka ulottuu niiden lähettämistä niiden alkuperäisestä pitopaikasta niiden lähettämiseen unioniin, ja kyseisenä aikana ne eivät ole olleet kosketuksissa terveystilanteeltaan heikompiin eläimiin. II.2.7 ne on lastattu ____/____/____ (pp/kk/vvvv)⁽³⁾ unioniin lähettämistä varten kuljetusvälineeseen, joka on ennen lastaamista puhdistettu ja desinfioitu alkuperäipaikkana olevan kolmannen maan tai alueen toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella ja joka on rakenteeltaan sellainen, että (i) eläimet eivät pääse karkaamaan tai putoamaan; (ii) tila, jossa eläimiä pidetään, voidaan tarkastaa silmämääräisesti; (iii) eläinten ulosteiden, kuivikkeiden tai rehun valuminen ulkopuolelle on estetty tai minimoitu.		

MAA

Todistusmalli CAM-CER

	II.2.8 virkaeläinlääkäri on tehnyt niille klinisen tarkastuksen alkuperäpaikkana olevassa kolmannessa maassa tai olevalla alueella 24 tunnin kuluessa ennen unioniin tarkoitetun lähetyksen lastausta eikä ole havainnut niissä tautien esiintymiseen viittaavia merkkejä, mukaan lukien delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteessä I tarkoitetut merkitykselliset luetteloidut taudit sekä uudet taudit. II.2.9 niitä ei ole rokotettu seuraavia tauteja vastaan: (i) suu- ja sorkkatauti, karjaruttoviruksen aiheuttama tartunta, Rift Valley -kuumeviruksen aiheuttama tartunta, pikkumärehtijärutto-viruksen aiheuttama tartunta, <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> ja <i>M. tuberculosis</i>) -tartunta, <i>Brucella abortus</i>-, <i>B. melitensis</i>- ja <i>B. suis</i> -tartunta sekä (ii) sinikieliviruksen (serotyypit 1–24) aiheuttama tartunta, elävällä rokotteella niiden unioniin lähettämistä edeltäneiden 60 päivän aikana. II.2.10 ne tulevat vyöhykkeeltä, II.2.10.1 jolla (i) ei ole raportoitu suu- ja sorkkatautia <i>joko</i> [unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 24 kuukauden aikana]⁽¹⁾ <i>tai</i> [] / [] / [] (pp/kk/vvvv) lähtien]⁽¹⁾⁽⁴⁾ (ii) ei ole annettu rokotuksia suu- ja sorkkatautia vastaan unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 12 kuukauden aikana ja jonne ei ole kyseisenä aikana tuotu eläimiä, jotka on rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan. II.2.10.2 jolla ei ole raportoitu karjaruttoviruksen aiheuttamaa tartuntaa, Rift Valley -kuumeviruksen aiheuttamaa tartuntaa eikä pikkumärehtijärutto-viruksen aiheuttamaa tartuntaa unioniin lähetyspäivää edeltäneiden 12 kuukauden aikana, ja kyseisenä aikana (i) ei ole annettu rokotuksia näitä tauteja vastaan ja (ii) vyöhykkeelle ei ole tuotu näitä tauteja vastaan rokotettuja eläimiä. <i>joko</i> [II.2.10.3 joka on vapaa sinikieliviruksen (serotyypit 1–24) aiheuttamasta tartunnasta]⁽¹⁾⁽⁵⁾ <i>tai</i> [II.2.10.3 joka on ollut kausittain vapaa sinikieliviruksen (serotyypit 1–24) aiheuttamasta tartunnasta <i>joko</i> [II.2.10.3.1 eläinten unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 60 päivän ajan.]⁽¹⁾⁽⁶⁾ <i>tai</i> [II.2.10.3.1 eläinten unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 28 päivän ajan, ja eläimille on tehty delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 9 artiklan b alakohdan mukaisesti serologinen testi negatiivisin tuloksin näytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 28 päivän kuluttua siitä, kun eläin on tullut kausittain vapaalle vyöhykkeelle.]⁽¹⁾⁽⁶⁾ <i>tai</i> [II.2.10.3.1 eläinten unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 14 päivän ajan, ja niille on tehty PCR-testi negatiivisin tuloksin näytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun eläin on tullut kausittain vapaalle vyöhykkeelle.]⁽¹⁾⁽⁶⁾
--	--

MAA

Todistusmalli CAM-CER

	<i>tai</i> [II.2.10.3 joka ei ole vapaa sinikieliviruksen (serotyypit 1–24) aiheuttamasta tartunnasta, ja eläimet on rokotettu kaikkia niitä sinikieliviruksen serotyyppejä 1–24 vastaan, joita on raportoitu viimeisten kahden vuoden aikana kyseisellä vyöhykkeellä, ja rokotteen eritelmissä taattu immunitetisuoja on niillä edelleen voimassa, ja <i>joko</i> [II.2.10.3.1 ne on rokotettu yli 60 päivää ennen unioniin lähetyspäivää.]]⁽¹⁾ <i>tai</i> [II.2.10.3.1 ne on rokotettu inaktivoitulla rokotteella ja niille on tehty PCR-testi negatiivisin tuloksin näytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 14 päivän kuluttua rokotteen eritelmissä määritetyn immunitetisuojan alkamisesta.]]⁽¹⁾ <i>tai</i> [II.2.10.3 joka ei ole vapaa sinikieliviruksen (serotyypit 1–24) aiheuttamasta tartunnasta, ja eläimille on tehty positiivisin tuloksin serologinen testi, jolla voidaan osoittaa kaikkiin niihin sinikieliviruksen serotyyppeihin 1–24 kohdistuvat vasta-aineet, joita on raportoitu viimeisten kahden vuoden aikana kyseisellä vyöhykkeellä, ja <i>joko</i> [II.2.10.3.1 serologinen testi on tehty näytteistä, jotka on otettu vähintään 60 päivää ennen eläinten unioniin lähetyspäivää.]]⁽¹⁾ <i>tai</i> [II.2.10.3.1 serologinen testi on tehty näytteistä, jotka on otettu vähintään 30 päivää ennen eläinten unioniin lähetyspäivää, ja eläimille on tehty PCR-testi negatiivisin tuloksin näytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 14 päivää ennen eläinten unioniin lähetyspäivää.]]⁽¹⁾ II.2.11 ne tulevat pitopaikasta, II.2.11.1 jonka alkuperäpaikkana olevan kolmannen maan tai alueen toimivaltainen viranomainen on rekisteröinyt ja joka on sen valvonnassa ja jolla on käytössä järjestelmä, jonka avulla voidaan säilyttää vähintään kolmen vuoden ajan ajantasaiset tiedot seuraavista: (i) pitopaikassa olevien eläinten lajit, luokat, lukumäärä ja tunnistetiedot; (ii) eläinten siirrot pitopaikkaan ja pitopaikasta; (iii) kuolleisuus pitopaikassa; II.2.11.2 jonne eläinlääkäri tekee säännöllisiä eläinterveyskäyntejä, joiden tavoitteena on havaita tautien, mukaan lukien delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteessä I tarkoitettujen merkityksellisten luetteloidut taudit sekä uudet taudit, esiintymiseen viittaavat merkit ja saada niistä tietoa sellaisella tiheydellä, joka on oikeasuhteinen kyseisen pitopaikan aiheuttamaan riskiin nähden. II.2.11.3 johon ei unioniin lähettämisen ajankohtana ole sovellettu kansallisia rajoitustoimenpiteitä eläinterveyssyistä, mukaan lukien luetteloidut taudit sekä uudet taudit. II.2.11.4 jossa ja jonka ympäristössä 10 km:n säteellä, mukaan lukien tarvittaessa naapurimaan alue, ei ole raportoitu mitään seuraavista luetteloiduista taudeista unioniin lähettämistä edeltäneiden vähintään 30 päivän aikana: suu- ja sorkkatauti, Rift Valley -kuumeviruksen aiheuttama tartunta ja pikkumärehtijärutto-viruksen aiheuttama tartunta. <i>joko</i> [II.2.11.5 jossa ja jonka ympäristössä 150 km:n säteellä, mukaan lukien tarvittaessa naapurimaan alue, ei ole raportoitu epitoottista verenvuototautia unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään kahden vuoden aikana.]]⁽¹⁾
--	---

MAA

Todistusmalli CAM-CER

	<i>tai</i> [II.2.11.5 joka sijaitsee epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaalla vyöhykkeellä.](¹)(7) II.2.11.6 johon on kohdistettu seuranta <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> ja <i>M. tuberculosis</i>) -tartunnan osoittamiseksi samaan lajiin kuuluvissa eläimissä kuin lähetykseen kuuluvat eläimet komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/688 liitteessä II olevan 2 osan 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen menettelyjen mukaisesti unioniin lähetyspäivää edeltäneiden vähintään 12 kuukauden ajan, ja kyseisenä aikana (i) pitopaikkaan on tuotu eläimiä ainoastaan pitopaikoista, joissa sovelletaan edellisessä kohdassa säädettyjä toimenpiteitä; (ii) [kyseisessä pitopaikassa pidettävissä, lähetyksen eläinten kanssa samaan lajiin kuuluvissa eläimissä on raportoitu <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> ja <i>M. tuberculosis</i>) -tartuntaa, ja on toteutettu delegoidun asetuksen (EU) 2020/688 liitteessä II olevan 2 osan 3 kohdan mukaisia toimenpiteitä].(¹) II.2.11.7 jossa ei ole raportoitu <i>Brucella abortus</i>-, <i>B. melitensis</i>- ja <i>B. suis</i> -tartuntaa lähetyksen eläinten kanssa samaan lajiin kuuluvissa eläimissä unioniin lähettämistä edeltäneiden 42 päivän aikana, ja lähetykseen kuuluville eläimille on tehty <i>Brucella abortus</i>-, <i>B. melitensis</i>- ja <i>B. suis</i> -tartunnan osoittamiseksi testi negatiivisin tuloksin jollakin delegoidun asetuksen (EU) 2020/688 liitteessä I olevassa 1 osassa säädetystä diagnoosimenetelmästä näytteestä, joka on otettu unioniin lähetyspäivää edeltäneiden 30 päivän aikana, ja poikineiden naaraiden tapauksessa näytteestä, joka on otettu vähintään 30 päivän kuluttua poikimisesta. II.2.11.8 jossa ei ole raportoitu raivotautia unioniin lähettämistä edeltäneiden vähintään 30 päivän aikana. II.2.11.9 jossa ei ole raportoitu pernaruttoa unioniin lähettämistä edeltäneiden vähintään 15 päivän aikana. II.2.11.10 jossa ei ole raportoitu surraa (<i>Trypanosoma evansi</i>) unioniin lähettämistä edeltäneiden vähintään 30 päivän aikana, ja jos tautia on raportoitu alkuperäisessä pitopaikassa unioniin lähettämistä edeltäneiden kahden vuoden aikana, pitopaikkaan on sovellettu rajoitusta, kunnes tartunnan saaneet eläimet on poistettu pitopaikasta ja pitopaikassa jäljellä oleville eläimille on tehty surran (<i>Trypanosoma evansi</i>) varalta komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/688 liitteessä I olevassa 3 osassa kuvattu testi näytteistä, jotka on otettu vähintään kuusi kuukautta sen jälkeen, kun tartunnan saaneet eläimet on poistettu pitopaikasta. [II.2.11.11 johon, mikäli unioniin lähetyspäivää edeltäneiden kolmen vuoden aikana on raportoitu <i>Burkholderia mallei</i> -tartuntaa (räkätauti), on sovellettu viimeisen taudinpurkauksen jälkeen toimivaltaisen viranomaisen määräämiä siirto rajoituksia, kunnes (i) tartunnan saaneet eläimet on lopetettu ja hävitetty; ja (ii) jäljellä oleville eläimille on tehty maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan (vuoden 2015 versio) 3.5.11 luvun 3.1 kohdassa kuvattu testi negatiivisin tuloksin näytteistä, jotka on otettu vähintään kuusi kuukautta sen päivän jälkeen, jona tartunnan saaneet eläimet on lopetettu ja hävitetty ja pitopaikka on puhdistettu ja desinfioitu](¹)(8) [II.2.12 ne ovat peräisin pitopaikasta, jossa ei ole raportoitu naudan tarttuvaa rinotrakeiittia / tarttuvaa pustulaarista vulvovaginiittia kamelieläimissä unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.](¹)(9)
--	--

MAA

Todistusmalli CAM-CER

	Huomautukset: Tämä todistus on tarkoitettu kameli- ja hirvieläinten unioniin tuloa varten, myös silloin, kun unioni ei ole kyseisten eläinten lopullinen määräpaikka. Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen ja erityisesti Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, mukaisesti tässä todistuksessa olevat viittaukset Euroopan unioniin käsittävät myös Yhdistyneen kuningaskunnan Pohjois-Irlannin osalta. Tämä yhdistetty eläinterveys- ja virallinen todistus on täytettävä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2235 liitteessä I olevassa 4 luvussa säädettyjen todistusten täyttämistä koskevien huomautusten mukaisesti. Osa I: Kohta I.27: <i>"Tunnistusjärjestelmä ja tunnistenumero"</i>: Täsmennetään delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 21 artiklan 1 kohdan mukainen tunnistusjärjestelmä (joka mainitaan komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2035 liitteen III luettelossa, esimerkiksi korvamerkki, tatuointi tai transponderi) ja eläinten yksilölliset tunnistuskoodit. Osa II: (1) Tarpeeton poistetaan. (2) Ilmoitetaan vyöhykkeen koodi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeen 2 mukaisesti. (3) Lastauspäivä: näiden eläinten tuloa ei sallita, jos eläimet on lastattu unioniin lähettämistä varten joko ennen päivää, jona on myönnetty lupa unioniin tuloon kohdassa II.2.1 tarkoitetusta kolmannesta maasta tai tarkoitettulta alueelta tai jommankumman vyöhykkeeltä, tai ajanjaksona, jona unioni on soveltanut rajoitustoimenpiteitä näiden eläinten tuloon kyseisestä kolmannesta maasta, alueelta tai jommankumman vyöhykkeeltä. (4) Koskee ainoastaan maita, joiden kohdalla on alkamisajankohta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 8. (5) Koskee maita, joiden kohdalla on merkintä BTV täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä II olevassa 1 osassa. (6) Koskee maita, joiden kohdalla on merkintä SF-BTV täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä II olevassa 1 osassa. (7) Koskee maita, joiden kohdalla on merkintä SF-EHD täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä II olevassa 1 osassa. (8) Sovelletaan ainoastaan heimoon Camelidae kuuluviin sorkka- ja kavioeläimiin. (9) Sovelletaan ainoastaan, jos määräjäsenvaltiolla tai Sveitsillä on maataloustuotteiden kaupasta tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen (EUVL L 114, 30.4.2002) mukaisesti joko naudan tarttuvasta rinotrakeiitista / tarttuvasta pustulaarisesta vulvovaginiitista vapaa asema nautaeläinten osalta tai hyväksytty hävittämisohjelma.
	Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin) Päiväys Leima

Virka-asema ja -nimike

Allekirjoitus